

IT Attenzione:

La sicurezza dell'apparecchio e' garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto e' necessario conservarle.

EN Warning:

The safety of this fixture is guaranteed only if you comply with these instructions; remember to conserve in a safe place.

FR Attention:

La sécurité de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'utilisation correcte des instructions suivantes; il faut par conséquent les conserver.

DE Achtung:

Die Sicherheit des Gerätes wird nur durch sachgemäße befolgung nachstehender anweisungen gewährleistet; ihre aufbewahrung ist deshalb sehr wichtig.

NL Opgelet:

De veiligheid van dit toestel is slechts dan gegarandeerd als indien de volgende instructies strikt worden toegepast: daarom moet men ze ook bewaren.

ES Atencion:

La seguridad del aparato se garantiza solo cumpliendo cuidadosamente las siguientes instrucciones; por ello, es necesario conservarlas.

DA Bemærk:

Sikkerheden ved brug af armaturet kan kun garanteres, hvis disse anvisninger følges; sørg derfor for at gemme dem.

NO Advarsel:

Sikkerheten til dette apparatet garanteres kun hvis du overholder disse instruksjonene; husk å oppbevare dem på et trygt sted.

SV Observera:

Utrustningens säkerhet kan endast garanteras om dessa anvisningar respekteras i detalj. Spara därför dessa anvisningar för framtida konsultation.

RU Вниманию:

Мы гарантируем безопасную эксплуатацию изделия только при соблюдении следующих инструкций; с этой целью необходимо сохранить данную брошюру.

ZH 警告:

为确保该装置安全, 请遵守操作指示; 并于安全场所放置。

تذير:
لا يمكن ضمان سلامة هذا الجهاز إلا إذا التزمت بهذه التعليمات. يجب حفظها في مكان آمن.



PY64
DALI-2 MC Control Device

- IT N.B.:** Durante l'installazione del sistema rispettare scrupolosamente le norme impiantistiche vigenti.
- EN N.B.:** When installing the system, strictly comply with all regulations on installation in force.
- FR N.B.:** Lors de l'installation du système veuillez respecter rigoureusement les normes en vigueur en la matière.
- DE N.B.:** Beachten sie bei der installation des systems gewissenhaft die gültigen bestimmungen bezüglich der anlagentechnik.
- NL N.B.:** Bij het installeren van het systeem moet u de gelden de installatienormen strikt naleven.
- ES N.B.:** Durante la instalación del sistema respetar e scrupulosamente las normas de instalación vigentes.
- DA N.B.:** Under installation af systemet skal man nøje overholde de gældende regler for disse anlæg.
- NO N.B.:** Ved installasjon av systemet skal alle forskrifter om installasjon som gjelder følges strengt.
- SV OBS.:** Under installationen av systemet ska installationsföreskrifterna respekteras i detalj.
- RU примечание:** в процессе монтажа системы строго соблюдайте национальные действующие нормативы по электропроводке.
- ZH 注意:** 在安装系统时请遵守设备的安装规定。
- AR ملاحظة:** أثناء تركيب النظام يجب التقيد بحرص بالنظم السائدة المتعلقة بالشبكة الكهربائية.

IT Scansionare il codice QR o visitare www.iguzzini.com/py64 per ulteriore documentazione tecnica'

EN Scan the QR Code or visit www.iguzzini.com/py64 for more technical documentation

FR Numériser le code QR ou consulter www.iguzzini.com/py64 pour davantage de documentation technique

DE QR-Code scannen oder www.iguzzini.com/py64 für weitere technische Unterlagen aufrufen

NL Escanear el código QR o visitar la página www.iguzzini.com/py64 para obtener más documentación técnica

ES Scan de CR-code of bezoek www.iguzzini.com/py64 voor meer technische documentatie

DA Scan QR-koden eller gå til www.iguzzini.com/py64 for yderligere teknisk dokumentation

NO Skann QR-koden eller besøk www.iguzzini.com/py64 for mer teknisk dokumentasjon

SV Skanna QR-koden eller gå till www.iguzzini.com/py64 för ytterligare teknisk dokumentation

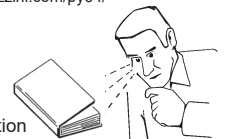
RU Сканлируйте QR-код или обратитесь к www.iguzzini.com/py64 за дополнительной технической документацией

ZH 扫描二维码或浏览网站 www.iguzzini.com/py64 获取更多的技术文档。

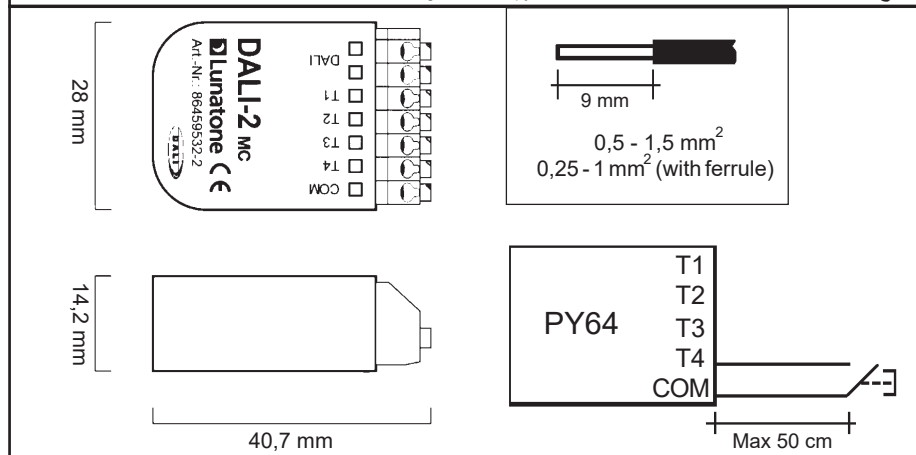
AR امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً أو تفضل بزيارة www.iguzzini.com/py64 لمزيد من الوثائق الفنية



<https://www.iguzzini.com/py64/>

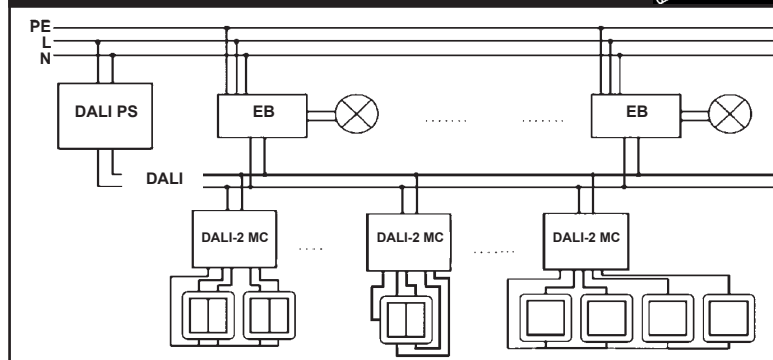
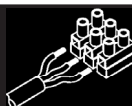


Manual Instruction



BROADCAST COMMAND:

- T1---** Short press: Max level / Off
Long press: Dimm. Up / Down
- T2---** Short press: Max level
Long press: Dimm. up
- T3---** Short press: Off
Long press: Dimm. Down
- T4---** Long press: Warmer / Cooler



ART.	DALI	2	1
Carico dali / dali load Charge dali (Courant maxi admissible) Dali-last Dali vermogen Carga dali Dali strømstyrke Belastning for "dali" Dali-belasting Макс. Ток системы dali с регуляцией интенсивности света DALI 智能调光系统允许的最大 电流量 شحنة DALI / جمل	Indirizzi DALI-2 DALI-2 addresses Adresses DALI-2 DALI-2 adressen DALI-2 adressen Direcciones DALI-2 DALI-2 adresser Adresser til DALI-2 DALI-2 adresser Логические адреса системы DALI-2 DALI-2智能调光系统计算机指定 控制参数 عناوين DALI-2		